I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 4111/86 VAN DE RAAD

van 22 december 1986

houdende gehele of gedeeltelijke schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor sommige produkten van de hoofdstukken 1 tot en met 24 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Malta (1987)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten [1], inzonderheid op artikel 12,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap, overeenkomstig bijlage I van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta [2], de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor sommige produkten gedeeltelijk moet schorsen; dat het bovendien dienstig is voorlopig sommige van deze in genoemde bijlage bedoelde tariefbegunstigingen aan te passen of aan te vullen; dat derhalve van 1 januari tot en met 31 december 1987 het vaste element van de belasting die wordt geheven op de onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallende goederen of het voor de overige produkten geldende douanerecht door de Gemeenschap dient te worden geschorst voor de in de bijlage bij deze verordening genoemde produkten, van oorsprong uit Malta, tot op het voor elk van deze produkten aangegeven niveau;

Overwegende dat de Raad Verordening (EEG) nr. 2357/86 [3] tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de invoer in Griekenland van bepaalde produkten van oorsprong uit Malta heeft vastgesteld; dat bij ontstentenis van een protocol als bedoeld in de artikelen 179 en 366 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, de Gemeenschap de in de artikelen 180 en 367 van de Akte bedoelde maatregelen moet treffen; dat deze verordening derhalve van toepassing is voor de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1987 mogen de in de bijlage vermelde produkten van oorsprong uit Malta in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 worden ingevoerd met toepassing van de invoerrechten die daarin bij elk produkt zijn aangegeven.

2. Voor de toepassing van deze verordening zijn de regels inzake de oorsprong die welke op elk tijdstip gelden voor de toepassing van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta.

Artikel 2

Wanneer produkten die onder de in artikel 1 bedoelde regeling vallen, in de Gemeenschap worden ingevoerd in zodanige hoeveelheden of tegen zodanige prijzen dat daardoor ernstig nadeel wordt berokkend of dreigt te worden berokkend aan de producenten in de Gemeenschap welke gelijksoortige of rechtstreeks daarmee concurrerende produkten voortbrengen, kunnen de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten gedeeltelijk of volledig worden hersteld. Deze maatregelen kunnen eveneens worden getroffen indien het ernstige nadeel of het gevaar daarvoor beperkt blijft tot één enkel gebied van de Gemeenschap.

Artikel 3

1. Met het oog op de toepassing van artikel 2 kan de Commissie bij verordening besluiten, de heffing van de douanerechten voor een bepaalde periode weder in te voeren.

---

(1) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.
(2) PB nr. L 61 van 14. 3. 1971, blz. 3.
(3) PB nr. L 205 van 29. 7. 1986, blz. 9.

2. Indien de Commissie door een Lid-Staat is verzocht op te treden, spreekt zij zich uit binnen een termijn van ten hoogste tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek en deelt zij aan de Lid-Staten mede welk gevolg aan het verzoek is gegeven.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen de tien werkdagen volgende op de dag van mededeling daarvan, aan de Raad voorleggen. Het beroep op de Raad heeft geen opschortende werking. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de betrokken maatregel wijzigen of vernietigen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. SHAW

BIJLAGE

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3	4
	02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren:	
		A. Vlees:	
		III. van varkens:	
16.0001		b) ander	vrij
	02.04	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers gekoeld, of bevroren:	
16.0003		ex A. van tamme duiven	5 %
16.0005		ex B. van lopend wild	vrij
		C. ander:	
16.0007		ex I. Kikkerbilletjes	vrij
16.0009		II. overig	vrij
16.0011	04.06	Natuurhonig	25 %
	05.03	Paardehaar (crin) en afval van paardehaar, ook indien in vliezen, al dan niet bevestigd op een onderlaag of tussen twee lagen van andere stof:	
16.0013		B. ander	vrij
	06.03	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geimpregneerd of op andere wijze geprepareerd:	
		ex B. andere:	
16.0023		— afgesneden bloemen en bloesems, enkel gedroogd	7 %
16.0025		— andere afgesneden bloemen en bloesems	15 %
	07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld:	
		G. Wortelen, rapen, kroten, schorseneren, knolselderij, radijs en andere dergelijke eetbare wortelen en knollen:	
16.0027		III. Mierikwortel of peperwortel (Cochlearia armoracia)	13 %
		T. andere:	
		ex III. overige:	
16.0029		— Okra of comboux (Hibiscus esculentus L. of Abelmoschus esculentus (L.) Moench); Moringa oleifera („Drumsticks")	vrij
	07.02	Groenten en moeskruiden, al dan niet gekookt of gebakken, bevroren:	
		ex B. andere:	
16.0031		— Okra of comboux (Hibiscus esculentus L. of Abelmoschus esculentus (L.) Moench)	13 %
	07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor dadelijke consumptie:	
		E. andere groenten en moeskruiden:	
16.0033		— Okra of comboux (Hibiscus esculentus L. of Abelmoschus esculentus (L.) Moench)	vrij

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3	4
	07.04	Groenten en moeskruiden, gedroogd, gedehydreerd of geëvaporeerd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:	
		ex B. andere:	
16.0035		— Mierikwortel of peperwortel (Cochlearia armoracia)	vrij
16.0037		— Okra of comboux (Hibiscus esculentus L. of Abelmoschus esculentus (L.) Moench)	11 %
	08.08	Aardbeien en bessen, vers:	
		F. andere:	
16.0039		II. overige	5 %
	15.10	Industriële vetzuren, bij raffinage verkregen acid-oils en industriële vetalcoholen:	
16.0041		C. andere industriële vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils	vrij
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:	
		A. van levers:	
16.0043		I. van ganzen of van eenden	14 %
		B. andere:	
		II. van wild of van konijn:	
16.0045		— van wild	8 %
16.0047		— van konijn	14 %
		III. overige:	
		b) andere:	
		1. Rundvlees of slachtafvallen van runderen bevattend:	
		ex bb) overige:	
16.0049		— Bereidingen en conserven van rundertongen	17 %
		2. overige:	
		aa) van schapen of van geiten:	
16.0051		— van schapen	18 %
16.0053		— van geiten	16 %
16.0055		bb) andere	16 %
	20.02	Groenten en moeskruiden, bereid of verduurzaamd zonder azijn of azijnzuur:	
16.0057		B. Truffels	14 %
16.0059		D. Asperges	20 %
16.0061		E. Zuurkool	15 %
16.0063		ex F. Kappers	12 %
		ex H. andere, mengels daaronder begrepen:	
16.0065		— Moringa oleifera („Drumsticks")	vrij
	20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker:	
		A. met een dichtheid van meer dan 1,33 g/cm³ bij 20 °C:	

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3	4
	20.07 *(vervolg)*	A. III. andere:	
		ex a) met een waarde van meer dan 30 Ecu per 100 kg nettogewicht:	
16.0067		— van vruchten van post 08.01 A	vrij
16.0069		— van vruchten van de posten 08.01 B tot en met H, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 %
		ex b) overige:	
16.0071		— van vruchten van de posten 08.01, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 % + (H)
		B. met een dichtheid van 1,33 g/cm³ of minder bij 20 °C:	
		II. andere:	
		a) met een waarde van meer dan 30 Ecu per 100 kg nettogewicht:	
16.0073		2. van pompelmoezen of van pomelo's	8 %
		3. van citroenen of van andere citrusvruchten:	
		ex aa) met toegevoegde suiker:	
16.0075		— met uitzondering van citroensappen	13 %
		ex bb) andere:	
16.0077		— met uitzondering van citroensappen	13 %
		6. van andere vruchten of van andere groenten:	
		ex aa) met toegevoegde suiker:	
16.0079		— van vruchten van de posten 08.01, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 %
16.0081		— andere, met uitzondering van sap van abrikozen en perziken	17 %
		ex bb) andere:	
16.0083		— van vruchten van de posten 08.01, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 %
16.0085		— andere, met uitzondering van sap van abrikozen en perziken	18 %
		7. Mengsels:	
		ex bb) andere, met uitzondering van mengsels bevattende, afzonderlijk of in totaal, meer dan 25 percent sappen van druiven, van citrusvruchten, van ananassen, van appelen, van peren, van tomaten, van abrikozen of van perziken:	
16.0087		11. met toegevoegde suiker	17 %
16.0089		22. overige	18 %
		b) met een waarde van 30 Ecu of minder per 100 kg nettogewicht:	
		2. van pompelmoezen of van pomelo's:	
16.0091		aa) met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	8 % + (H)
16.0093		bb) andere	8 %
		4. van andere citrusvruchten:	
16.0095		aa) met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	14 % + (H)
16.0097		bb) met een gehalte aan toegevoegde suiker van 30 of minder gewichtspercenten	14 %
16.0099		cc) geen toegevoegde suiker bevattend	15 %

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3	4
	20.07 *(vervolg)*	B. II. a) 7. van andere vruchten of van andere groenten:	
		ex aa) met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten:	
16.0101		— van vruchten van de posten 08.01, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 % + (H)
16.0103		— andere, met uitzondering van sap van abrikozen en perziken	17 % + (H)
		ex bb) met een gehalte aan toegevoegde suiker van 30 of minder gewichtspercenten:	
16.0105		— van vruchten van de posten 08.01, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 %
16.0107		— andere, met uitzondering van sap van abrikozen en perziken	17 %
		ex cc) geen toegevoegde suiker bevattend:	
16.0109		— van vruchten van de posten 08.01, 08.08 B, E en F en 08.09, met uitzondering van ananassen, meloenen en watermeloenen	8 %
16.0111		— andere, met uitzondering van sap van abrikozen en perziken	18 %
		8. Mengsels:	
		ex bb) andere, met uitzondering van mengsels bevattende, afzonderlijk of in totaal, meer dan 25 percent sappen van druiven, van citrusvruchten, van ananassen, van appelen, van peren, van tomaten, van abrikozen of van perziken:	
16.0113		11. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	17 % + (H)
16.0115		22. met een gehalte aan toegevoegde suiker van 30 of minder gewichtspercenten	17 %
16.0117		33. geen toegevoegde suiker bevattend	18 %
	21.06	Natuurlijke gist, ook indien inactief; samengestelde bakpoeders:	
		A. levende natuurlijke gist:	
		II. Bakkersgist:	
16.0119		a) gedroogd	4 % + ve
16.0121		b) andere	4 % + ve
	23.01	Meel en poeder van vlees, van slachtafvallen, van vis of van schaal-, schelp- of weekdieren, ongeschikt voor menselijke consumptie; kanen:	
16.0123		B. Meel en poeder van vis of van schaal-, schelp- of weekdieren	vrij

Afkortingen:
(H) = heffingen.
ve = variabel element.